

## BROODJES TOT 17.00UUR

SANDWICHES TILL 5PM

**BROODKEUZE:** Zacht wit bolletje of een bruin bolletje,  
+ € 1,00 Kloosterbol, italiaanse bol, een wit- of bruin verwenbroodje

### CHOICE OF BREAD

Soft white bun or dark roll

add €1: Cobble bun, White baguette, White or dark deli bun + € 1.

\* VEGETARIAN

<b>HAM, JONGE KAAS OF EI</b> Ham, mild cheese or egg	€ 2,95
<b>OUDE KAAS MET VIJGENCHUTNEY*</b> Aged cheese with fig chutney *	€ 3,50
<b>FILET AMÉRICAIN MET UITJES, AUGURKJES EN MARTINO—SAUS</b> Seasoned beef tartare with onions, pickles and martino sauce	€ 6,75
<b>TONIJNSALADE</b> Housemade tuna salad	€ 4,50
<b>EIERSALADE</b> Housemade egg salad	€ 4,50
<b>KROKET, FRIKANDEL</b> Croquette, fricadel frankfurter	€ 3,95
<b>HONING— GEITENKAAS MET WALNOOTJES *</b> Honey-goat cheese with walnuts *	€ 5,50
<b>ROSBIEF</b> Sliced roast beef with boiled egg and ravigote sauce	€ 5,50
<b>WARME CAMAMBERT*</b> Warm Camembert with honey, walnuts and fig chutney	€ 6,25

## TOSTI'S TOT 17.00UUR

WIT OF BRUIN BROOD  
GRILLED SANDWICHES (WHITE OR WHOLE—WHEAT) TILL 5PM

<b>TOSTI HAM EN /OF KAAS</b> Toasti ham and / or cheese	€ 3,75
<b>TOSTI HAWAII:</b> Hawaii; ham, cheese and pineapple	€ 4,25
<b>TOSTI DU CHEF:</b> Chef's toast: ham, cheese, mushrooms, sweet pepper, onion and tomato	€ 4,75
<b>Fried egg</b>	+ 0,75
<b>KINDERTOSTI:</b> Children's grilled cheese sandwich; with ketchup	€ 3,30

## PANNENKOEKEN

PANCAKES TILL 5PM

<b>PANNENKOEK NATUREL *</b> Pancake plain *	€ 5,75
<b>PANNENKOEK HAM EN/OF KAAS</b> Pancake ham and / or cheese	€ 6,75
<b>PANNENKOEK APPEL *</b> Pancake apple *	€ 6,75
<b>PANNENKOEK SPEK</b> Pancake bacon	€ 7,25
<b>KINDERPANNENKOEK*</b> Children's pancake	€ 4,00

## UITSMIJTERS TOT 17UUR

FRIED EGGS TILL 5PM

<b>UITSMIJTER HAM EN /OF KAAS</b> Fried eggs with cheese, ham or bacon	€ 7,00
<b>UITSMIJTER RUNDERCARPACCIO.</b> <b>Fried eggs</b> with lightly smoked beef carpaccio; with truffle-mayonnaise, pine nuts and aged cheese	€ 10,50
<b>SONSE UITSMIJTER; *</b> "Son" <b>fried eggs</b> ; three fried eggs with fried mushrooms, onions, tomato and sweet pepper on 2 slices of bread with cheese *	€ 8,75
<b>BOEREN-UITSMIJTER;</b> <b>Country fried eggs</b> ; 3 fried eggs on 3 slices of bread with ham and fried bacon	€ 8,75
<b>UITSMIJTER ROSBIEF;</b> <b>Fried eggs with roast beef</b> ; 3 fried eggs on 2 slices of bread with house-roasted roast beef	€ 8,75

## OMELETTEN TOT 17UUR

OMELETS TILL 5PM

<b>OMELET HAM EN /OF KAAS</b> <b>Omelet</b> ham and /or cheese	€ 7,50
<b>OMELET CHAMPIGNONS *</b> <b>Omelet</b> mushrooms	€ 7,50
<b>BOERENOMELET;</b> <b>Farmer's omelet</b> ; firm omelet with onion, bacon, mushrooms and tomato Served with white bread or multi-grain classic	€ 8,50

SERVED WITH COUNTRY WHITE OR DARK BREAD

## LUNCHSPECIALITEITEN

LUNCH SPECIALTIES TILL 5PM

<b>SANDWICH 'DE ZWAAN':</b> <b>Sandwich de Zwaan;</b> sandwich with smoked salmon, cucumber and cream cheese served on a white or dark deli bun	€9,75
<b>CLUB SANDWICH:</b> <b>Club sandwich;</b> with chicken breast, bacon, beef tomato, lettuce and cocktail sauce on a white or dark deli bun	€ 8,75
<b>DUO WRAP:</b> <b>Double tortilla:</b> with housemade tuna salad and smoked chicken breast	€ 8,50
<b>12-UURTJE:</b> <b>Lunch spread;</b> cup of tomato soup, salmon on french bread, 3 slices of bread (choice of bread) with coburger ham, fried egg and a croquette	€ 9,75
<b>HORS D'OEUVRE "DE ZWAAN":</b> <b>Sampling "De Zwaan";</b> Russian salad with salmon, smoked eel, shrimp, salami, cured coburg ham and a boiled egg	€ 11,50
<b>BOL BEEF TERIYAKI:</b> <b>Beef teriyaki roll;</b> beef tenderloin tips with teriyaki sauce, bean sprouts and spring onion	€ 10,25
<b>BOL SPICY CHICKEN:</b> <b>Spicy chicken roll:</b> curry-chili marinated chicken strips	€ 8,75
<b>BOL MET BRIE; *</b> <b>Brie bun;</b> with tomato-tapenade and red onion	€ 6,25
<b>BOL GEZOND:</b> <b>Country roll;</b> with lettuce, ham, cheese, egg, cucumber, tomato and fresh fruit	€ 7,75
<b>HEERLIJK BROODJE:</b> <b>Deli sandwich:</b> with extra topping of lightly smoked beef carpaccio, truffle-mayonnaise, pine nuts and Parmesan cheese. Served with Soft white roll or dark roll, cobble bun or triangle.	€ 8,25
<b>Fried egg</b>	+€0,75

**GARNALENKROKETTEN;** € 8,25  
**Shrimp croquettes;** 2 shrimp croquettes with lobster mayonnaise and 2 slices of white or dark bread

**2 RUNDVLEESKROKETTEN;** € 6,75  
**2 beef croquettes;** served with country white or dark bread

**ROEREI; \*** € 8,25  
**Scrambled eggs;** scrambled eggs with crispy bacon served on your choice of a deli bun

**GEBAKKEN CHAMPIGNONS;** € 7,75  
**Fried mushrooms;** mushrooms tossed in herb butter with chopped onion, ham strips and fresh garden herbs with your choice of a deli bun

**LUNCHPLANKJE;** € 10,75  
**Lunch board;** basket with various kinds of bread served with different spreads and fancy toppings

CHOICE OF BREAD: COBBLE BUN, WHITE BAGUETTE, WHITE OR DARK DELI BUN

## SALADES TOT 21:30UUR

SALADS TILL 9.30PM

- SMALL € 10,75
- LARGE € 14,75

### "DE ZWAAN":

"De Zwaan"; with smoked ham, bacon bits, egg, nuts, Dutch shrimp and smoked salmon

### "CARPACCIO":

"Carpaccio"; filled with bacon bits, pine nuts, dried tomato, Parmesan cheese and fresh pesto

### "VIS":

**Fish & seafood:** with smoked salmon, shrimp, smoked eel, tuna salad, trout mousse, with cocktail sauce and mustard-dill sauce

### "GAMBA'S":

**Prawns;** salad tossed with shrimp and covered with spicy-fried prawns

### "GEROOKTE KIP"

**'Smoked chicken;** with avocado, cherry tomatoes, mango and mustard sauce

### "GEITENKAAS": \*

**„Goatcheese“;** Warm goat cheese, pine nuts, honey, red onion and walnuts

### "TERIYAKI":

**"Teriyaki";** beef tenderloin tips, teriyake sauce, bean sprouts and spring onion

### "WARMЕ CAMEMBERT": \*

**"Warm Camembert salad";** walnuts, honey and fig chutney

### "PIKANTE KIPREEPJES":

**"Spicy chicken strips";** with garlic croutons and warm spicy chicken strips

EXTRA— SIDE OF FRIES

€ 2,00

## VOORGERECHTEN

APPETIZERS TILL 9.30PM

<b>GARNALENCOCKTAIL:</b> <b>Shrimp cocktail;</b> Dutch shrimp with cocktail sauce	€ 13,50
<b>FRUITS DE MER:</b> <b>Fruits de mer:</b> with smoked salmon, smoked eel, trout mousse, tuna salad and shrimp	€ 11,25
<b>OVENPOTJE: *</b> <b>Casserole;</b> mushrooms in garlic-cream sauce with cheese*	€ 9,50
<b>ROOSJES VAN ZALM:</b> <b>Salmon rosettes;</b> with onion and capers served with slightly spicy prawns	€ 11,75
<b>SPAANSE GAMBA'S:</b> Spanish prawns; slow-braised in mildly spiced creamy chili sauce with onion <u>or</u> slow-braised in spicy garlic oil	€ 9,75
<b>CARPACCIO</b> Lightly smoked beef carpaccio with truffle mayonnaise, pine nuts, rucola and parmesan cheese	€ 10,75
<b>TAPAS PROEVERTIJ:</b> <b>Tapas sampling:</b> prawn skewer, small tortillas with smoked chicken breast and tuna, bruschetta with caramelized onions and Parmesan cheese, venison croquette, spare-rib and a small cup of sharp cheese soup	€ 13,50
THESE DISHES ARE SERVED WITH TOAST AND BUTTER.	
EXTRA BASKET WITH FRENCH BREAD, HERB BUTTER & CREAMY BUTTER	€ 3,50
EXTRA BASKET WITH FRENCH BREAD, AIOLI AND TOMATO-TAPENADE	€ 4,50

## SOEPEN TOT 21:30UUR

SOUPS TILL 9.30 PM

SMALL / LARGE

### ROMIGE CHAMPIGNONSOEP \*

**Creamy mushroom soup** with parsley \*

€ 4,50/€ 6,50

### ROMIGE TOMATENSOEP:

**Creamy tomato soup**; with pasta shells and meatballs

€ 4,50/€ 6,50

### BOEREN-GROENTESOEP:

**Hearty vegetable soup**; beef broth with vegetables and meatballs

€ 4,50/€ 6,50

### OUDE KAASSOEP; \*

**Cheese soup**; thick Old Amsterdam cheese soup with spring onion

€ 4,50/€ 6,50

### OMA'S UIENSOEP; \*

**Grandma's onion soup**; with cheese crouton

€ 4,50/€ 6,50

### HELDERE KIPPENBOUILLON:

**Chicken soup**; fresh broth with chicken garnish

€ 4,50/ 6,50

### BISQUE DE HOMARD:

**Lobster bisque**; lightly creamed lobster soup with prawn garnish

€ 8,50

### BOUILLABAISSE "DE ZWAAN":

**Bouillabaisse "De Zwaan"**; tomato-fish broth plentiful with assorted fish and shellfish

€ 8,50

ALL OUR SOUPS ARE FRESHLY MADE AND SERVED WITH FRENCH BREAD AND BUTTER.

\* VEGETARIAN

## VEGATARISCH

VEGETARIAN DISHES TILL 9.30PM

### OVENPOTJE\*

**Oven casserole** with mushrooms in creamy garlic sauce with cheese

€ 14,50

### FAJITA QUORN; \*

**Fajita Quorn**; served with tortillas, guacamole and sour cream

€ 14,50

### VEGATARISCHE SPECIALITEIT:\*

**Vegetarian specialty**; Feta cheese with sundried tomatoes and spring onion steeped in herb oil, served with a mixed salad with honey and walnuts

€ 14,50

## VISGERECHTEN

### MAIN COURSE SEAFOOD TILL 9.30PM

<b>GEBAKKEN SLIPTONGETJES; MET CITROEN-BIESLOOKBOTER</b> <b>Pan-fried lemon sole; with lemon-chive butter.</b>	€ 18,25
<b>Extra: Picasso</b>	+€ 5,00
<b>OVENPOTJE VAN VIS;</b> <b>Fish gratin; oven-baked salmon, cod, prawns and red mullet in lobster sauce topped with melted cheese</b>	€ 20,50
<b>LANGZAAM GEGAARDE GAMBA'S</b> <b>Prawns slow-cooked in herb-olive oil with garlic, dried tomato and spring onion (12 prawns)</b>	€ 19,50
<b>GEBAKKEN ZALMFILET;</b> <b>Pan-fried salmon fillet; with béarnaise sauce, creamy chive sauce, lobster sauce or mildly spiced creamy chili sauce</b>	€ 19,75
<b>GEBAKKEN KABELJAUWHAAS;</b> <b>Crispy-skin cod loin; with béarnaise, chive sauce, lobster sauce or mildly spiced creamy chili sauce</b>	€ 19,75
<b>IN ROOMBOTER GEBAKKEN NOORDZEE-TONG; ± 400GRAM</b> <b>Dover sole pan-fried in creamy butter; if available</b>	€ 27,50
<b>Extra: Picasso</b>	+€ 5,00

## PASTAGERECHTEN

### PASTA TILL 9.30PM

<b>PASTA BOLOGNESE;</b> <b>Pasta alla bolognese; with tomato-ground beef sauce and Parmesan cheese</b>	€ 9,75
<b>PASTA MET OSSENHAASPUNTJES;</b> <b>Pasta with beef tips; in a creamy truffle sauce</b>	€ 13,75
<b>PASTA MET GAMBA'S;</b> <b>Pasta with prawns; in a creamy garlic sauce</b>	€ 13,75
<b>PASTA AGLIO OILIO; *</b> <b>Pasta Aglio e olio; with garlic, fresh herbs and cherry tomatoes</b>	€ 9,75
<b>PASTA OF CHOICE: PENNE OR SPAGHETTI</b>	



## VLEESGERECHTEN

MAIN COURSE MEAT TILL 9.30PM

<b>STOOFPOTJE PIRI—PIRI;</b> <b>Stew piri-piri;</b> chicken thighs in piri-piri sauce	€ 16,90
<b>WIENERSCHNITZEL;</b> <b>Wiener schnitzel;</b> pan-fried in creamy butter served with lemon and boiled egg	€ 16,50
<b>KIPSATÉ;</b> <b>Chicken satay;</b> 3 kebabs with peanut sauce and shrimp crackers	€ 16,50
<b>SCHNITZEL "DU CHEF";</b> <b>Schnitzel "Du Chef";</b> with fried mushrooms, onion, sweet pepper and bacon	€ 17,50
<b>SPARERIBS VAN 'SLAGERIJ SCHUTJES';</b> <b>Spareribs from 'Butcher Schutjes';</b> sweet or spicy served with garlic sauce or spicy sauce	€ 19,50
<b>SURF &amp; TURF;</b> <b>Surf &amp; Turf;</b> pan-fried beef tenderloin covered with spicy stir-fried prawns	€ 27,90
<b>VARKENSHAAS;</b> <b>Pork tenderloin;</b> with your choice of sauce °	€ 19,00
<b>TOURNEDOS;</b> <b>Tenderloin;</b> pan-fried or grilled with your choice of sauce °	€ 24,90
<b>KALFSLEVER OP OMA'S WIJZE;</b> <b>Old-fashioned calf's liver;</b> with bacon, onions, mushrooms and apple	€ 19,00
<b>KOGELBIEFSTUK;</b> <b>Dutch steak;</b> pan-fried or grilled with your choice of sauce ° °	€ 19,50
<b>MIXED GRILL;</b> <b>Mixed grill:</b> chicken, steak, pork tenderloin and veal medallion with your choice of sauce °	€ 21,50
<b>OSSENHAASPUNTJES;</b> <b>Beef tenderloin tips;</b> pepper, mushrooms, stroganoff sauce or red port wine sauce with spring onion	€ 20,50
<b>KALSHAAS MEDAILLONS;</b> <b>Veal tenderloin medallions;</b> pan-fried or grilled with pepper, mushrooms, stroganoff sauce or red port wine sauce	€ 22,50
<b>SAUCE OF CHOICE; PEPPER, MUSHROOMS,</b> <b>STROGANOFF SAUCE OR RED PORT WINE SAUCE</b>	

THESE DISHES ARE SERVED WITH FRIES OR POTATOES AND SALAD

PLEASE ASK OUR STAFF  
ABOUT THE SMALL DISH  
OPTIONS

## DESSERTKAART

### DESSERT MENU

<b>NOUGATINE IJSTAARTJE;</b> Almond brittle ice cream tartlet	€ 5,50
<b>COCKTAIL VAN VERS FRUIT;</b> Fresh fruit salad; with vanilla ice cream and whipped cream	€ 7,25
<b>TRIO SORBETIJS;</b> Triple sorbet ice cream: Limoncello, wild berries and mango	€ 7,00
<b>SORBET CLASSIC;</b> Sorbet classic; vanilla ice cream, sprite, strawberry sauce, fruit and whipped cream	€ 6,50
<b>DUO "DE ZWAAN";</b> Duet "De Zwaan"; white and dark chocolate mousse	€ 7,25
<b>DAME BLANCHE;</b> Dame Blanche; Vanilleeis mit warmer Schokoladen und Schlagsahne	€ 5,50
<b>CRÈME BRÛLÉE;</b> Crème brûlée: with whipped cream	€ 6,25
<b>GRIEKSE YOGHURT;</b> Greek yogurt: with red fruit and nuts	€ 6,75
<b>MONCHOU—KERSENTAARTJE;</b> Monchou-cherry tartlet: with whipped cream	€ 5,50
<b>GRAND DESSERT;</b> Grand dessert; sampling of all our dessert specialties.	€ 9,50
<b>CHOCOLADE LAVA;</b> Chocolate Lava; warm chocolate cake, vanilla ice cream, whipped cream	€ 6,75
<b>ÉCLAIR;</b> profiterole with hazelnut cream and banana, vanilla ice cream and whipped cream	€ 7,50
<b>KAASPLANKJE;</b> Cheese board; selection of cheeses paired with condiments	€ 9,50